



MGRONG NDIAG DANG KREI GAING JAO
NDAEX SIAN DANG KREI BA RAOG
GAING JAO DIX HAG DIEX CANG
YUAN MENG YUN NAN SENG

云南省沧源佤族自治县
自治条例

沧源佤族自治县人民代表大会常务委员会
二〇〇六年九月

MGRONG NDIAG DANG KREI GAING JAQ
NDAEX SIAN DANG KREI BA RAOG
GAING JAQ DIX HAG DIEX CANG
YUAN MENG YUN NAN SENG

云南省沧源佤族自治县
自治条例

沧源佤族自治县人民代表大会常务委员会

云南民族出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

云南省沧源佤族自治县自治条例/沧源佤族自治县人民代表大会常务委员会编 .—2 版 .—昆明：云南民族出版社，2006.9

ISBN 7-5367-3537-5

I. 云 … II. 沧 … III. 民族区域自治条例
—沧源佤族自治县—佤语 IV. D921.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 106168 号

佤文翻译	王有明 田永生
责任编辑	鲍明秀
封面设计	依 岛
出版发行	云南民族出版社 (昆明市环城西路 170 号云南民族大厦 邮编：650032) http://www.ynbook.com ynbook@vip.163.com
印 制	云南民族印刷厂
开 本	850mm×1168mm 1/32
印 张	2.625
字 数	37 千
版 次	2006 年 9 月第 2 版
印 次	2006 年 9 月第 1 次
印 数	0001 ~ 2000
定 价	5.00 元
书 号	ISBN 7-5367-3537-5/D·321

**YUN NAN SENG REN MIN DAI BIAO
DA HUI CANG VU VUI YUAN HUI
GUANG YIX PI ZUING 《YUN
NAN SENG CANG YUAN VAX
ZUX ZI ZI SIAN ZI ZI
TIAOX LI (SIU DING)》
DE JIEX YI**

(yun nan seng ren min dai biao da hui cang vu
vui yuan hui nbāex 10 nbōg 22 mgrūm toun
go ndaex nūm 2006 kix 5 ngāix 25)

yun nan seng ren min dai biao da hui cang vu vui
yuan hui nbāex 10 nbōg 22 hui yi hoig seng yi 《yun
nan seng cang yuan vax zux zi zi sian zi zi tiaox li (siu

ding)), jū bao gao yūh seng ren da min zux vui yuan
hui kaix hoig seng yi, din dix pi zuing tiaox li in, jō
mōh cang yuan vax zux zi zi sian ren min dai biao da
hui cang vu vui yuan hui goung bu see sing.

uan
, jō
o da

云南省人民代表大会常务委员会 关于批准《云南省沧源佤族自治县 自治条例(修订)》的决议

(2006年5月25日云南省第十届人民代表大会
常务委员会第二十二次会议通过)

云南省第十届人民代表大会常务委员会第二十二次会议审议了《云南省沧源佤族自治县自治条例(修订)》，同意省人大民族委员会的审议结果报告，决定批准这个条例，由沧源佤族自治县人民代表大会常务委员会公布施行。

ca
yu
ho
da

**CANG YUAN VAX ZUX ZI ZI SIAN REN
MIN DAI BIAO DA HUI NBAEX 10
NBOG 5 JIEX YI MGRONG 《YUN
NAN SENG CANG YUAN VAX ZUX
ZI ZI SIAN ZI ZI TIAOX
LI (SIU DING CAO
AN)》DE JIEX YI**

(cang yuan vax zux zi zi sian ren min dai biao
da hui nbāex 10 nbōg 5 mgrūm tounq go
ndaex nūm 2006 kix 3 ngāix 16)

yun nan seng cang yuan vax zux zi zi sian ren min
dai hiao da hui nbāex 10 nbōg 5 hoig seng qax《yun nan
seng cang yuan vax zux zi zi sian zi zi tiaox li(siū ding

cao an)», hui in jiex din pi zuing 《yun nan seng cang
yuan vax zux zi zi sian zi zi tiaox li(siu ding cao an)»,
hod nbēen gui din fax lix bao haog ndaex seng ren min
dai biao da hui cang vu vui yuan hui pi zuing.

EN

nin
nan
ing

沧源佤族自治县第十届人民代表大会 第五次会议关于《云南省沧源佤族自治县 自治条例(修订草案)》的决议

(2006年3月16日沧源佤族自治县第十届
人民代表大会第五次会议通过)

云南省沧源佤族自治县第十届人民代表大会第五次会议审查了《云南省沧源佤族自治县自治条例(修订草案)》，会议决定批准《云南省沧源佤族自治县自治条例(修订草案)》，并按法律规定上报云南省人民代表大会常务委员会批准。

GOUNG GAO

《mgrong ndīag dang krei gāing jao ndaex sian dang
krei ba rāog gāing jao dix hag diex cang yuan mēng
yun nan seng》 gaoh kaing joux cang yuan vax zux zi zi
sian ren min da biao da hui noh ndaex hui nhāex 10
nbōg 5, yun nan seng ren min dai biao da hui cang vu
vui yuan hui nbāex 10 nbōg 22 pi zuing, pao blih noh
līh, njāeh dix hod yūh ngāix blib dix līh.

cang yuan vax zux zi zi sian ren da cang vui hui
nūm 2006 kix 7 ngāix 7

公 告

《云南省沧源佤族自治县自治条例》2006年3月17日经沧源佤族自治县第十届人民代表大会第五次会议修订，2006年5月25日云南省第十届人民代表大会常务委员会第二十二次会议批准，现予公布，自颁布之日起施行。

沧源佤族自治县人大常委会
2006年7月7日

GAING LAI

yun nan seng ren min dai biao da hui cang vu vui
yuan hui guang yix pi zuing 《yun nan seng
cang yuan vax zux zi zi sian zi zi tiaox li (siu
ding)》de jiex yi

(yun nan seng ren min dai biao da hui cang
vu vui yuan hui nbāex 10 nbōg 22 mgrūm
toung go ndaex nūm 2006 kix 5 ngāix 25)

..... (1)

cang yuan vax zux zi zi sian ren min dai biao da
hui nbāex 10 nbōg 5 jiex yi mgrong 《yun nan
seng cang yuan vax zux zi zi sian zi zi tiaox
li (siu ding cao an)》de jiex yi
(cang yuan vax zux zi zi sian ren min dai

biao da hui nbāex 10 nbōg 5 mgrūm toun	
go ndaex nūm 2006 kix 3 ngāix 16) (4)
goung gao	(7)
mgrong ndīag dang krei gāing jao ndaex sian dang	
krei ba rāog gāing jao dix hag diex cang yuan	
mēng yun nan seng	(1)
ndia 1 peen grōub gaing	(2)
ndia 2 peen jī guang dang krei gāing jao dix	
ndaex sian dang krei gāing	
jao dix	(8)
ndia 3 peen ren min fax yuan mai ren min jian	
cax yuan ndaex sian dang krei	
gāing jao dix	(11)
ndia 4 peen jīng ji jian sex jīe sian dang krei	
gāing jao dix	(12)
ndia 5 peen qaix zeng guang li jīe ndaex sian	
dang krei gāing jao dix	(22)
ndia 6 peen gāing ndaex mēng jīe sian dang	
krei gāing jao dix	(25)

- ndia 7 peen** mgrong jian sex gang bu zeex
goung dui vu ndaex sian dang
krei gāing jao dix (31)
- ndia 8 peen** min zux guang si ndaex sian dang
krei gāing jao dix (33)
- ndia 9 peen** fu zex (34)

目 录

云南省人民代表大会常务委员会关于批准《云南省 沧源佤族自治县自治条例(修订)》的决议 (2006年5月25日云南省第十届人民代表大 会常务委员会第二十二次会议通过)	(3)
沧源佤族自治县第十届人民代表大会第五次会议 关于《云南省沧源佤族自治县自治条例(修 草案)》的决议 (2006年3月16日沧源佤族自治县第十届人民代表大 会第五次会议通过)	(6)
公 告	(8)
云南省沧源佤族自治县自治条例	(36)
第一章 总 则	(36)
第二章 自治县的自治机关	(40)
第三章 自治县的人民法院和人民检察院	(41)

第四章	自治县的经济建设	(42)
第五章	自治县的财政管理	(47)
第六章	自治县的社会事业	(49)
第七章	自治县的干部职工队伍建设	(52)
第八章	自治县的民族关系	(53)
第九章	附 则	(54)
关于《云南省沧源佤族自治县自治条例 (修订草案)》的说明		(55)

**MGRONG NDIAG DANG KREI GAING
JAO NDAEX SIAN DANG KREI
BA RAOG GAING JAO DIX
HAG DIEX CANG YUAN
MENG YUN NAN SENG**

yun nan seng cang yuan vax zux zi zi sian ren min
dai biao da hui nbāex 7 nbōg 1 mgrūm toun go noh
ndaex nūm 1990 kix 4 ngāix 13 yun nan seng ren
min dai biao da hui cang vu vui yuan hui nbāex 7 nbōg
13 pi zuing noh yun nan seng cang yuan vax zux zi zi
sian ren min dai biao da hui nbāex 10 nbōg 5 joux noh
ndaex nūm 2006 kix 3 ngāix 16 yun nan seng ren
min dai biao da hui cang vu vui yuan hui nbāex 10